

EN SIMPLE PROJECTION SCREEN

Package contents

The package should include:

- Maclean projection screen 84" (190x170 cm)
- Assembly instructions
- Set of mounting accessories (hooks, adhesive tape, cord)

Preparation for assembly: Before starting the assembly, make sure you have all the items included in the package. Choose an appropriate location for the screen that provides comfortable viewing and allows easy access to screen controls.

Check the following:

Mounting location: Ensure the surface where you will attach the screen is stable enough (e.g., wall or ceiling).

Screen dimensions: Verify that the selected spot has adequate space for the screen dimensions (190x170 cm).

Screen installation:

Wall or ceiling installation:

- **Choosing the mounting location:** Measure where you want to mount the screen, ensuring sufficient distance from the wall (so the image has the appropriate size). If mounting on a wall, decide whether the screen will hang horizontally (width 190 cm) or vertically (height 170 cm).
- **Attaching the screen:** Secure the screen to the mounting brackets. The screen should hang stably on the brackets. Ensure the screen is evenly hung and securely attached to the wall or ceiling.
- **Tensioning and adjusting the screen:** After mounting, check that the screen is evenly tensioned to prevent wrinkling or image distortion. Make sure the screen is level (horizontal for horizontal mounting, vertical for vertical mounting) so that the image is displayed correctly.

Using the screen: The projection screen is ready for use. Ensure you have the appropriate projection device (e.g., projector) positioned at the correct distance from the screen to achieve the best image quality. If the screen is manually tensioned, gently roll it up and down during use to avoid excessive pulling on the material. If the screen is foldable, always handle it carefully to prevent material damage.

Storing the screen: If the screen is foldable (e.g., manual), ensure it is carefully rolled up after use to prevent damage. If the screen is permanently mounted, check that there are no strong light sources nearby that could interfere with the projection. For retractable screens, avoid excessive tension on the material to extend its durability.

Cleaning and maintenance: Regularly inspect the screen to ensure there are no stains or damage. To clean the screen, use a soft cloth or sponge

dampened with water (no detergents) and gently wipe the surface of the screen. Avoid using chemicals that could damage the projection material. If the screen has a frame, check that it is not loose or damaged, and tighten mounting screws if necessary.

PL PROSTY EKRAN PROJEKCYJNY

Zawartość opakowania

W opakowaniu powinny znajdować się:

- Ekran projekcyjny Maclean 84" (190x170 cm)
- Instrukcja montażu
- Zestaw akcesoriów montażowych (haczyki, taśma samoprzylepna, linka)

Przygotowanie do montażu: Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że masz wszystkie elementy zawarte w opakowaniu. Wybierz odpowiednie miejsce na ekran, które zapewni wygodne oglądanie obrazu i pozwoli na łatwy dostęp do sterowania ekranem.

Sprawdź następujące rzeczy:

Miejsce montażu – upewnij się, że powierzchnia, do której zamocujesz ekran, jest wystarczająco stabilna (np. ściana, sufit).

Wymiar ekranu – sprawdź, czy wybrane miejsce ma odpowiednią przestrzeń dla ekranu o wymiarach 190x170 cm.

Montaż ekranu:

Montaż na ścianie lub suficie:

- **Wybór miejsca montażu:** Zmierz, gdzie chcesz zamontować ekran, zapewniając odpowiednią odległość od ściany (aby obraz miał odpowiednią wielkość). Jeśli montujesz na ścianie, zdecyduj, czy ekran ma być zawieszony poziomo (szerokość 190 cm) lub pionowo (wysokość 170 cm).
- **Mocowanie ekranu:** Przymocuj ekran do uchwytów montażowych. Ekran powinien zawisnąć stabilnie na uchwytach. Upewnij się, że ekran jest równo zawieszony i dobrze przymocowany do ściany lub sufitu.
- **Napięcie i ustawienie ekranu:** Po zamocowaniu ekranu sprawdź, czy jest on równomiernie napięty, aby zapobiec marszczeniu lub zniekształceniu obrazu. Upewnij się, że ekran jest w poziomie (w przypadku montażu poziomego) lub w pionie (w przypadku montażu pionowego), aby obraz był wyświetlany poprawnie.

Użytkowanie ekranu: Ekran projekcyjny jest gotowy do użycia. Upewnij się, że masz odpowiednie urządzenie projekcyjne (np. projektor) ustawione w odpowiedniej odległości od ekranu, aby uzyskać najlepszą jakość obrazu. Jeśli ekran jest napinany ręcznie, podczas użytkowania należy go delikatnie rozwijać i zwinąć, unikając nadmiernego szarpania materiału. Jeśli ekran jest składany ręcznie, zawsze rób to ostrożnie, aby materiał nie uległ uszkodzeniu.

Przechowywanie ekranu: Jeśli ekran jest składany (np. ręczny), upewnij się, że po zakończeniu użytkowania jest starannie zwinięty, aby nie uległ uszkodzeniu. Jeśli ekran jest zamocowany na stałe, sprawdź, czy w pobliżu nie ma zbyt silnych źródeł światła, które mogą zakłócać projekcję. W przypadku ekranu na zwinianie, należy unikać nadmiernego naciągania materiału, aby przedłużyć jego trwałość.

Czyszczenie i konserwacja: Regularnie sprawdzaj stan ekranu, aby upewnić się, że nie ma na nim plam lub uszkodzeń. Aby wyczyścić ekran, użyj miękkiej ściereczki lub gąbki zwilżonej wodą (bez detergentów) i delikatnie przetrzyj powierzchnię ekranu. Unikaj używania chemikaliów, które mogą uszkodzić materiał projekcyjny. Jeśli ekran ma obramowanie, sprawdź, czy nie jest ono luźne lub uszkodzone, i w razie potrzeby dokręć śruby montażowe.

DE EINFACHE PROJEKTIONSLEINWAND

Packungsinhalt

Das Paket sollte enthalten:

- Maclean Projektionsleinwand 84" (190x170 cm)
- Montageanleitung
- Set mit Befestigungszubehör (Haken, Klebeband, Schnur)

Vorbereitung zur Montage:

Stellen Sie vor der Montage sicher, dass Sie alle im Paket enthaltenen Teile haben. Wählen Sie einen geeigneten Ort für die Leinwand, der komfortables Betrachten ermöglicht und leichten Zugang zu den Steuerungen der Leinwand bietet.

Überprüfen Sie Folgendes:

Montageort: Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, an der Sie die Leinwand befestigen, stabil genug ist (z. B. Wand oder Decke).

Leinwandmaße: Überprüfen Sie, ob der ausgewählte Platz ausreichend Raum für die Leinwand mit den Maßen 190x170 cm bietet.

Montage der Leinwand:

Wand- oder Deckenmontage:

- **Auswahl des Montageorts:** Messen Sie, wo Sie die Leinwand montieren möchten, und stellen Sie sicher, dass ausreichend Abstand zur Wand vorhanden ist (damit das Bild die richtige Größe hat). Wenn Sie die Lein-

wand an einer Wand montieren, entscheiden Sie, ob sie horizontal (Breite 190 cm) oder vertikal (Höhe 170 cm) aufgehängt werden soll.

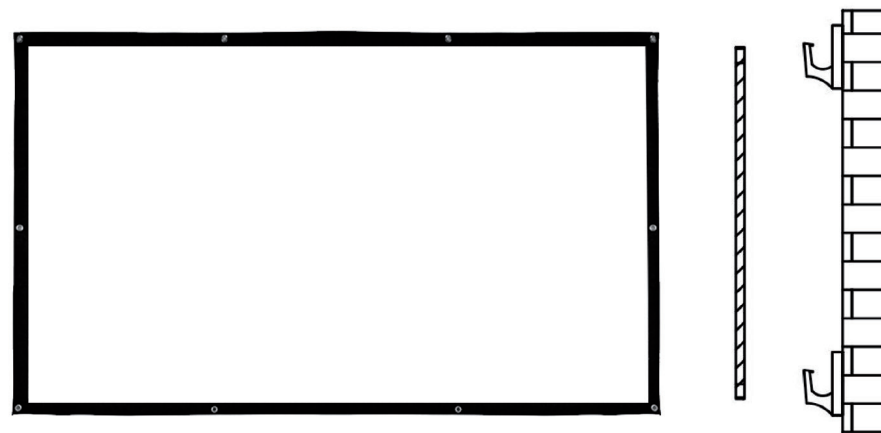
- **Befestigung der Leinwand:** Befestigen Sie die Leinwand an den Montagehalterungen. Die Leinwand sollte stabil an den Halterungen hängen. Stellen Sie sicher, dass die Leinwand gleichmäßig aufgehängt und sicher an der Wand oder Decke befestigt ist.
- **Spannung und Ausrichtung der Leinwand:** Überprüfen Sie nach der Montage, ob die Leinwand gleichmäßig gespannt ist, um Falten oder Verzerrungen des Bildes zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass die Leinwand waagerecht (bei horizontaler Montage) oder senkrecht (bei vertikaler Montage) hängt, damit das Bild korrekt dargestellt wird.

Verwendung der Leinwand: Die Projektionsleinwand ist einsatzbereit. Stellen Sie sicher, dass Sie das passende Projektionsgerät (z. B. Projektor) in der richtigen Entfernung zur Leinwand positionieren, um die beste Bildqualität zu erzielen. Wenn die Leinwand manuell gespannt wird, rollen Sie sie während der Benutzung vorsichtig auf und ab, um übermäßiges Ziehen am Material zu vermeiden. Wenn die Leinwand faltbar ist, gehen Sie immer vorsichtig damit um, um Materialschäden zu verhindern.

Aufbewahrung der Leinwand: Wenn die Leinwand faltbar ist (z. B. manuell), stellen Sie sicher, dass sie nach Gebrauch sorgfältig aufgerollt wird, um Beschädigungen zu vermeiden. Wenn die Leinwand dauerhaft montiert ist, überprüfen Sie, ob sich keine starken Lichtquellen in der Nähe befinden, die die Projektion stören könnten. Bei aufrollbaren Leinwänden vermeiden Sie übermäßiges Spannen des Materials, um die Haltbarkeit zu verlängern.

Reinigung und Wartung: Überprüfen Sie die Leinwand regelmäßig auf Flecken oder Schäden. Zum Reinigen der Leinwand verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, der mit Wasser (ohne Reinigungsmittel) angefeuchtet ist, und wischen Sie die Oberfläche der Leinwand vorsichtig ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Chemikalien, die das Projektionsmaterial beschädigen könnten. Wenn die Leinwand einen Rahmen hat, überprüfen Sie, ob dieser fest sitzt oder beschädigt ist, und ziehen Sie gegebenenfalls die Schrauben nach.

Diagonal	Viewing size	Outer Dimensions	Black border	hole count	package	N.W
84 (16:9)	1860*1046mm	1910*1096mm	25mm	12	OPP zipper bag	<300g
100 (16:9)	2210*1256mm	2260*1306mm	25mm	14	OPP zipper bag	<500g
120 (16:9)	2656*1494mm	2706*1544mm	25mm	16	OPP zipper bag	<700g



FR ÉCRAN DE PROJECTION SIMPLE

Contenu de l'emballage

L'emballage doit contenir :

- Écran de projection Maclean 84" (190x170 cm)
- Manuel d'installation
- Kit d'accessoires de montage (crochets, ruban adhésif, corde)

Préparation pour le montage :

Avant de commencer le montage, assurez-vous que tous les éléments inclus dans l'emballage sont présents. Choisissez un endroit approprié pour l'écran, garantissant une visualisation confortable et un accès facile aux commandes de l'écran.

Vérifiez les points suivants :

Emplacement de montage : Assurez-vous que la surface où vous fixerez l'écran est suffisamment stable (par ex., mur ou plafond).

Dimensions de l'écran : Vérifiez que l'espace choisi dispose d'une place suffisante pour un écran de 190x170 cm.

Installation de l'écran :

Installation murale ou au plafond :

- **Choix de l'emplacement :** Mesurez l'endroit où vous souhaitez installer l'écran, en assurant une distance suffisante par rapport au mur (pour que l'image ait une taille appropriée). Si vous installez sur un mur, décidez si l'écran sera suspendu horizontalement (largeur 190 cm) ou verticalement (hauteur 170 cm).
- **Fixation de l'écran :** Fixez l'écran aux supports de montage. L'écran doit être suspendu de manière stable aux supports. Assurez-vous que l'écran est bien aligné et solidement fixé au mur ou au plafond.
- **Tension et réglage de l'écran :** Après avoir fixé l'écran, vérifiez qu'il est tendu uniformément pour éviter les plis ou les distorsions de l'image. Assurez-vous que l'écran est de niveau (horizontal ou vertical selon le montage) pour que l'image soit correctement affichée.

Utilisation de l'écran :

L'écran de projection est prêt à l'emploi. Assurez-vous d'avoir un appareil de projection adapté (par ex., projecteur) positionné à une distance adéquate de l'écran pour obtenir la meilleure qualité d'image. Si l'écran est tendu manuellement, déroulez-le et enroulez-le délicatement pour éviter d'endommager le matériau. Si l'écran est pliable, manipulez-le avec précaution pour éviter tout dommage.

Stockage de l'écran :

Si l'écran est pliable (par ex., manuel), veillez à ce qu'il soit soigneusement enroulé après usage pour éviter tout dommage. Si l'écran est fixé de manière permanente, vérifiez qu'il n'y a pas de sources de lumière trop fortes à proximité pouvant perturber la projection. Pour les écrans rétractables, évitez une tension excessive du matériau afin de prolonger sa durée de vie.

Nettoyage et entretien :

Inspectez régulièrement l'état de l'écran pour vous assurer qu'il n'y a ni taches ni dommages. Pour nettoyer l'écran, utilisez un chiffon doux ou une éponge humide (sans détergent) et essuyez délicatement la surface de l'écran. Évitez d'utiliser des produits chimiques qui pourraient endommager le matériau de projection. Si l'écran a un cadre, vérifiez qu'il n'est pas desserré ou endommagé, et serrez les vis si nécessaire.

ES PANTALLA DE PROYECCIÓN SIMPLE

Contenido del paquete

El paquete debe contener:

- Pantalla de proyección Maclean 84" (190x170 cm)
- Instrucciones de montaje
- Juego de accesorios de montaje (ganchos, cinta adhesiva, cuerda)

Preparación para el montaje:

Antes de comenzar el montaje, asegúrate de tener todos los elementos contenidos en el paquete. Elige el lugar adecuado para la pantalla, que proporcione una visualización cómoda de la imagen y permita un fácil acceso al control de la pantalla.

Verifica lo siguiente:

Ubicación de montaje — asegúrate de que la superficie en la que montarás la pantalla sea lo suficientemente estable (por ejemplo, pared, techo).

Dimensiones de la pantalla — verifica si el lugar elegido tiene suficiente espacio para una pantalla de 190x170 cm.

Montaje de la pantalla:

Montaje en la pared o techo:

- **Elección del lugar de montaje** — mide dónde deseas montar la pantalla, asegurándote de dejar una distancia adecuada de la pared (para garantizar que la imagen tenga el tamaño adecuado). Si la montas en la pared, decide si la pantalla debe estar colgada horizontalmente (ancho de 190 cm) o verticalmente (alto de 170 cm).
- **Fijación de la pantalla** — fija la pantalla a los soportes de montaje. La pantalla debe colgar de manera estable en los soportes. Asegúrate de que la pantalla esté colgada de manera uniforme y bien sujeta a la pared o al techo.
- **Tensión y ajuste de la pantalla** — después de montar la pantalla, verifica que esté tensada de manera uniforme para evitar arrugas o distorsiones de la imagen. Asegúrate de que la pantalla esté nivelada (en el caso de montaje horizontal) o en posición vertical (en el caso de montaje vertical) para que la imagen se muestre correctamente.

Uso de la pantalla:

La pantalla de proyección está lista para su uso. Asegúrate de tener el dispositivo de proyección adecuado (por ejemplo, un proyector) colocado a la distancia correcta de la pantalla para obtener la mejor calidad de imagen. Si la pantalla se tensa manualmente, al usarla debes desenrollarla y enrollarla suavemente, evitando tirar demasiado del material. Si la pantalla se pliega manualmente, hazlo siempre con cuidado para evitar dañar el material.

Almacenamiento de la pantalla:

Si la pantalla es plegable (por ejemplo, manual), asegúrate de enrollarla con cuidado después de su uso para evitar daños. Si la pantalla está fijada permanentemente, verifica que no haya fuentes de luz demasiado fuertes cerca que puedan interferir con la proyección. En el caso de una pantalla enrollable, evita tensar demasiado el material para prolongar su durabilidad.

Limpieza y mantenimiento:

Revisa regularmente el estado de la pantalla para asegurarte de que no tenga manchas ni daños. Para limpiar la pantalla, usa un paño suave o una esponja humedecida con agua (sin detergentes) y limpia delicadamente la superficie de la pantalla. Evita el uso de productos químicos que puedan dañar el material de proyección. Si la pantalla tiene un marco, verifica que no esté suelto o dañado y, si es necesario, aprieta los tornillos de montaje.

IT SCHERMO DI PROIEZIONE SEMPLICE

Contenuto della confezione

Nella confezione dovrebbero esserci:

- Schermo da proiezione Maclean 84" (190x170 cm)
- Istruzioni per il montaggio
- Kit di accessori per il montaggio (ganci, nastro adesivo, corda)

Preparazione per il montaggio:

Prima di iniziare il montaggio, assicurati di avere tutti gli elementi contenuti nella confezione. Scegli il posto giusto per lo schermo, che garantisca una visione comoda dell'immagine e consenta un facile accesso al controllo dello schermo.

Controlla quanto segue:

Posizione di montaggio — assicurati che la superficie su cui monterai lo schermo sia sufficientemente stabile (ad esempio, parete, soffitto).

Dimensioni dello schermo — verifica se lo spazio scelto è adatto per uno schermo delle dimensioni di 190x170 cm.

Montaggio dello schermo:

Montaggio su parete o soffitto:

- **Scelta della posizione di montaggio** — misura dove desideri montare lo schermo, assicurandoti di lasciare una distanza adeguata dalla parete (per garantire che l'immagine abbia la giusta dimensione). Se monti sulla parete, decidi se lo schermo deve essere appeso orizzontalmente (larghezza 190 cm) o verticalmente (altezza 170 cm).
- **Fissaggio dello schermo** — fissa lo schermo ai supporti di montaggio. Lo schermo deve rimanere stabile sui supporti. Assicurati che lo schermo sia appeso in modo uniforme e ben fissato alla parete o al soffitto.
- **Tensione e regolazione dello schermo** — dopo aver montato lo schermo, verifica che sia teso in modo uniforme per evitare pieghe o distorsioni dell'immagine. Assicurati che lo schermo sia a livello (in caso di montaggio orizzontale) o in verticale (in caso di montaggio verticale) affinché l'immagine venga visualizzata correttamente.

Utilizzo dello schermo:

Lo schermo da proiezione è pronto per l'uso. Assicurati di avere il dispositivo di proiezione appropriato (ad esempio, un proiettore) posizionato alla giusta distanza dallo schermo per ottenere la migliore qualità dell'immagine. Se lo schermo è teso manualmente, durante l'uso devi srotolarlo e riavvolgerlo delicatamente, evitando di tirare eccessivamente il materiale. Se lo schermo è pieghevole manualmente, maneggialo sempre con cura per evitare danni al materiale.

Conservazione dello schermo:

Se lo schermo è pieghevole (ad esempio manuale), assicurati che dopo l'uso venga arrotolato con cura per evitare danni. Se lo schermo è fissato permanentemente, verifica che non ci siano fonti di luce troppo forti nelle vicinanze che possano disturbare la proiezione. In caso di schermo avvolgibile, evita di tirare eccessivamente il materiale per prolungarne la durata.

Pulizia e manutenzione:

Controlla regolarmente lo stato dello schermo per assicurarti che non ci siano macchie o danni. Per pulire lo schermo, usa un panno morbido o una spugna inumidita con acqua (senza detergenti) e pulisci delicatamente la superficie dello schermo. Evita di usare sostanze chimiche che potrebbero danneggiare il materiale di proiezione. Se lo schermo ha un bordo, controlla che non sia allentato o danneggiato e, se necessario, serra le viti di montaggio.

NL EENVOUDIG PROJECTIESCHERM

Inhoud van de verpakking

De verpakking moet de volgende onderdelen bevatten:

- Maclean projectiescherm 84" (190x170 cm)
- Montage-instructies
- Montageaccessoires (haakjes, dubbelzijdige tape, touw)

Voorbereiding voor de montage: Voordat u begint met de montage, zorg ervoor dat u alle onderdelen uit de verpakking heeft. Kies de juiste plaats voor het scherm, die een comfortabel zicht op het beeld biedt en gemakkelijke toegang tot de bediening van het scherm mogelijk maakt.

Controleer het volgende:

Montageplaats — zorg ervoor dat het oppervlak waarop u het scherm monteert voldoende stabiel is (bijv. een muur, plafond).

Schermafmetingen — controleer of de gekozen plaats voldoende ruimte biedt voor een scherm van 190x170 cm.

Montage van het scherm:

Montage aan de muur of het plafond:

- **Kies de montageplaats** — meet waar u het scherm wilt monteren, met de juiste afstand van de muur (om de juiste grootte van het beeld te krijgen). Als u het scherm aan de muur monteert, bepaal dan of het scherm horizontaal (breedte 190 cm) of verticaal (hoogte 170 cm) moet worden opgehangen.
- **Bevestigen van het scherm** — bevestig het scherm aan de montage-montagebeugels. Het scherm moet stevig aan de beugels hangen. Zorg ervoor dat het scherm recht hangt en goed is bevestigd aan de muur of het plafond.
- **Spanning en afstelling van het scherm** — na het bevestigen van het scherm, controleer of het gelijkmatig is gespannen om kreuken of vervorming van het beeld te voorkomen. Zorg ervoor dat het scherm horizontaal is (bij horizontale montage) of verticaal is (bij verticale montage) om ervoor te zorgen dat het beeld correct wordt weergegeven.

Gebruik van het scherm: Het projectiescherm is klaar voor gebruik. Zorg ervoor dat u het juiste projectieapparaat (bijv. een projector) op de juiste afstand van het scherm heeft geplaatst om de beste beeldkwaliteit te krijgen. Als het scherm handmatig wordt gespannen, moet u het tijdens het gebruik voorzichtig uitrollen en oprollen, zodat het materiaal niet te veel wordt getrokken. Als het scherm handmatig wordt opgevouwen, doe dit dan altijd voorzichtig om schade aan het materiaal te voorkomen.

Opslag van het scherm: Als het scherm opvouwbaar is (bijv. handmatig), zorg ervoor dat het na gebruik zorgvuldig wordt opgerold om schade te voorkomen. Als het scherm permanent is bevestigd, controleer dan of er geen te sterke lichtbronnen in de buurt zijn die de projectie kunnen verstoren. Bij een oprolscherm moet u overmatige spanning op het materiaal vermijden om de levensduur te verlengen.

Reiniging en onderhoud: Controleer regelmatig de staat van het scherm om ervoor te zorgen dat er geen vlekken of beschadigingen op zitten. Om het scherm schoon te maken, gebruik een zachte doek of spons bevochtigd met water (zonder schoonmaakmiddelen) en veeg het scherm voorzichtig af. Vermijd het gebruik van chemicaliën die het projectiemateriaal kunnen beschadigen. Als het scherm een frame heeft, controleer dan of dit niet los of beschadigd is en draai indien nodig de montagemogelijkheden aan.

CZ JEDNODUCHÉ PROJEKČNÍ PLÁTNO

Obsah balení

V balení by mělo být:

- Projekční plátno Maclean 84" (190x170 cm)
- Montážní návod
- Sada montážního příslušenství (háčky, samolepící páska, šňůra)

Příprava na montáž:

Před zahájením montáže se ujistěte, že máte všechny prvky obsažené v balení. Vyberte vhodné místo pro plátno, které zajistí pohodlné sledování obrazu a umožní snadný přístup k ovládání plátna.

Zkontrolujte následující věci:

Místo montáže – Ujistěte se, že povrch, na který budete plátno upevňovat, je dostatečně stabilní (například stěna nebo strop).

Rozměry plátna – Ověřte, zda má vybrané místo dostatek prostoru pro plátno o rozměrech 190x170 cm.

Montáž plátna:

Montáž na stěnu nebo strop:

- **Výběr místa montáže** – Změřte místo, kam chcete plátno upevnit, a zajistěte dostatečnou vzdálenost od stěny (aby byl obraz správné velikosti). Pokud montujete na stěnu, rozhodněte se, zda bude plátno zavěšeno vodorovně (šířka 190 cm) nebo svisle (výška 170 cm).
- **Upevnění plátna** – Připevněte plátno k montážním držákům. Plátno by mělo být stabilně zavěšeno na držácích. Ujistěte se, že plátno je zavěšeno rovně a pevně připevněno ke stěně nebo stropu.
- **Napnutí a nastavení plátna** – Po upevnění plátna zkontrolujte, zda je rovnoměrně napnuté, aby se zabránilo záhybům nebo deformaci obrazu. Ujistěte se, že plátno je ve vodorovné poloze (v případě vodorovné montáže) nebo ve svislé poloze (v případě svislé montáže), aby byl obraz zobrazen správně.

Použití plátna:

Projekční plátno je připraveno k použití. Ujistěte se, že máte vhodné projekční zařízení (například projektor) nastavené ve správné vzdálenosti od plátna, aby byl zajištěn co nejlepší obraz. Pokud je plátno napínáno ručně, během používání jej jemně rozvíjejte a svíjejte, vyhněte se prudkému tahání, které by mohlo poškodit materiál. Pokud je plátno skládací, vždy s ním manipulujte opatrně, aby nedošlo k jeho poškození.

Ukládání plátna:

Pokud je plátno skládací (například ručně ovládané), ujistěte se, že po použití je pečlivě svinuto, aby se předešlo poškození. Pokud je plátno trvale upevněno, zkontrolujte, zda se v jeho blízkosti nenachází příliš silné zdroje světla, které by mohly narušovat projekci. U zatahovacího plátna se vyhněte nadměrnému natahování materiálu, abyste prodloužili jeho životnost.

Čištění a údržba:

Pravidelně kontrolujte stav plátna, abyste se ujistili, že na něm nejsou žádné skvrny nebo poškození. Pro čištění plátna použijte měkký hadřík nebo houbičku navlhčenou vodou (bez detergentů) a jemně otřete povrch plátna. Vyhněte se používání chemikálií, které by mohly poškodit projekční materiál. Pokud má plátno rám, zkontrolujte, zda není uvolněný nebo poškozený, a v případě potřeby dotáhněte montážní šrouby.

RO ECRAN DE PROIECȚIE SIMPLU

Conținutul pachetului

În pachet ar trebui să se afle:

- Ecran de proiecție Maclean 84" (190x170 cm)
- Instrucțiuni de montaj
- Set de accesorii pentru montaj (cârlige, bandă adezivă, șnoară)

Pregătirea pentru montaj:

Înainte de a începe montajul, asigurați-te că ai toate elementele incluse în pachet. Alege un loc potrivit pentru ecran, care să permită vizionarea confortabilă a imaginii și să ofere acces facil la controlul ecranului.

Verifică următoarele aspecte:

Locul de montaj – Asigurați-te că suprafața pe care veți fixa ecranul este suficient de stabilă (de exemplu, perete sau tavan).

Dimensiunea ecranului – Verifică dacă spațiul ales are dimensiunile necesare pentru un ecran de 190x170 cm.

Montajul ecranului:

Montaj pe perete sau tavan:

- **Alegerea locului de montaj** – Măsoară unde vrei să montezi ecranul, asigurând o distanță adecvată față de perete (pentru ca imaginea să aibă dimensiunea dorită). Dacă montezi pe perete, decide dacă ecranul va fi suspendat orizontal (lățime 190 cm) sau vertical (înălțime 170 cm).
- **Fixarea ecranului** – Fixează ecranul pe suporturile de montaj. Ecranul ar trebui să fie suspendat stabil pe suporturi. Asigurați-te că ecranul este drept și bine fixat de perete sau tavan.
- **Întinderea și poziționarea ecranului** – După ce ai fixat ecranul, verifică dacă este întins uniform pentru a preveni cutele sau deformarea imaginii. Asigurați-te că ecranul este poziționat orizontal (pentru montaj orizontal) sau vertical (pentru montaj vertical), astfel încât imaginea să fie afișată corect.

Utilizarea ecranului:

Ecranul de proiecție este gata de utilizare. Asigurați-te că ai un dispozitiv de proiecție adecvat (de exemplu, un projektor) setat la distanța corespunzătoare de ecran pentru a obține cea mai bună calitate a imaginii. Dacă ecranul este întins manual, desfă-l și strânge-l cu grijă în timpul utilizării, evitând smuciturile puternice care ar putea deteriora materialul. Dacă ecranul este pliabil, manevrează-l întotdeauna cu grijă pentru a preveni deteriorările.

Depozitarea ecranului:

Dacă ecranul este pliabil (de exemplu, manual), asigurați-te că, după utilizare, este rulat cu grijă pentru a evita deteriorarea. Dacă ecranul este montat permanent, verifică dacă în apropiere nu există surse puternice de lumină care ar putea interfera cu proiecția. În cazul ecranelor retractabile, evită întinderea excesivă a materialului pentru a-i prelungi durata de viață.

Curățare și întreținere:

Verifică regulat starea ecranului pentru a te asigura că nu există pete sau deteriorări. Pentru curățare, folosește o cârpă moale sau un burete umezit cu apă (fără detergenți) și șterge ușor suprafața ecranului. Evită utilizarea produselor chimice care pot deteriora materialul de proiecție. Dacă ecranul are un cadru, verifică dacă acesta nu este slăbit sau deteriorat și, dacă este necesar, strânge șuruburile de montaj.



Producător/Manufacturer: **Centrumelektroniki.EU sp.z o.o.**
Korfantego 7, 42-600 Tarnowskie Góry, PL, Made in PRC.
+48 32 284 7222 contact@centrumelektroniki.pl

MC-166 MC-167 MC-168
MC-169 MC-980 MC-982